



# ZERTIFIKAT

über die Erfüllung der  
schweißtechnischen Qualitätsanforderungen

Der TÜV SÜD Industrie Service GmbH  
Region Nordost  
Abteilung Dampf- und Drucktechnik  
Drescherhäuser 5 d, 01159 Dresden

bescheinigt dem Hersteller

Rublic + Canzler GmbH  
Schäferstraße 53-57  
01067 Dresden

dass er in dem in der Anlage angegebenen Umfang  
den Nachweis erbracht hat, die schweißtechnischen

- Umfassenden Qualitätsanforderungen -

nach

**DIN EN ISO 3834-2**

zu erfüllen.

Dieses Zertifikat ist gültig bis zum **19. Januar 2018**.

Prüf-Nr.: Z019/15/702838

Dresden, 10. März 2015

Hendrik Oltersdorf  
Leiter der Abteilung  
Dampf- und Drucktechnik



Industrie Service

## Anlage zum Zertifikat Prüf-Nr. Z019/15/702838

**Mehr Sicherheit.  
Mehr Wert.**

**Folgender Umfang wird im Rahmen der Überprüfung nach DIN EN ISO 3834-2 bescheinigt:**

### **Anwendungsbereich:**

- Druckbehälter (Instandsetzung)
- Rohrleitungssysteme (Herstellung und Instandsetzung)

### **Grundwerkstoffe:**

unlegierte, niedriglegierte und hochlegierte Stähle nach DIN und DIN EN

### **max. Abmessungen der Bauteile:**

bis 12,0 mm Wanddicke / max. Durchmesser 1000 mm

### **Schweißverfahren:**

- 111 Lichtbogenhandschweißen
- 141 Wolfram-Inertgasschweißen
- 311 Gasschweißen

### **gültige Verfahrensprüfungen:**

s. Anlage 5 zum „Fragebogen zur Überprüfung von Herstellern ...“ vom 05.01.2015

### **Schweißaufsicht:**

Als verantwortliche Schweißaufsicht nach DIN EN ISO 14731 wurde Herr Stefan Müller (Qualifikation IWE), als sein Vertreter Herr Andreas Sprenger (Qualifikation IWS) benannt.

Weitere Einzelheiten der Überprüfung sind unserem Untersuchungsbericht mit Prüf-Nr. Z019/15/702838 zu entnehmen.

Die allgemeinen Bestimmungen sind zu beachten.

Datum: 10.03.2015

Unsere Zeichen:  
IS-DD1-DRE/Alb

Dokument:  
Z019-15 zert-ENISO3834-2  
best.docx

Bericht Nr.  
Z019/15/702838.3834.anl

Das Dokument besteht aus  
2 Seiten.  
Seite 1 von 2

Die auszugsweise Wiedergabe  
des Dokumentes und die  
Verwendung zu Werbezwecken  
bedürfen der schriftlichen  
Genehmigung der  
TÜV SÜD Industrie Service  
GmbH.

Die Prüfergebnisse beziehen  
sich ausschließlich auf die  
untersuchten Prüfgegenstände.



Sitz: München  
Amtsgericht München HRB 96 869  
USt-IdNr. DE129484218  
Informationen gemäß § 2 Abs. 1 DL-InfoV  
unter [www.tuev-sued.de/impressum](http://www.tuev-sued.de/impressum)

Aufsichtsrat:  
Karsten Xander (Vorsitzender)  
Geschäftsführer:  
Ferdinand Neuwieser (Sprecher),  
Dr. Ulrich Klotz, Thomas Kainz

Telefon: +49 351 4202-201  
Telefax: +49 351 4202-230  
[www.tuev-sued.de/is](http://www.tuev-sued.de/is)



TÜV SÜD Industrie Service GmbH  
Region Nordost  
Abteilung Dampf- und Drucktechnik  
Drescherhäuser 5d  
01159 Dresden  
Deutschland



Anlage zum Zertifikat  
Prüf-Nr. Z019/15/702838

### **Allgemeine Bestimmungen**

Das Ausscheiden oder ein Wechsel einer der genannten Schweißaufsichtspersonen, Änderungen der Schweißverfahren oder wesentlicher Teile der hierfür notwendigen betrieblichen Einrichtungen sowie Änderungen der schweißtechnischen Qualitätssicherungsmaßnahmen sind der TÜV SÜD Industrie Service GmbH rechtzeitig anzuzeigen, die erforderlichenfalls eine erneute Überprüfung im Betrieb veranlasst. Ebenso ist die dauernde Einstellung der Schweißarbeiten zu melden.

Treten Zweifel an der Eignung des Betriebes auf, so sind der TÜV SÜD Industrie Service GmbH jederzeit unangemeldete Betriebsbesichtigungen und Prüfungen im Betrieb vorbehalten.

Diese Bescheinigung kann mit sofortiger Wirkung entschädigungslos zurückgenommen, ergänzt oder geändert werden, wenn die Voraussetzungen, unter denen sie erteilt worden ist, sich geändert haben oder die Auflagen und Bestimmungen dieser Bescheinigung oder des zugehörigen Berichts nicht eingehalten werden.

Sie verliert ihre Gültigkeit beim Ausscheiden der in diesem Zertifikat verantwortlichen Schweißaufsicht.

Die Berechtigung ruht, solange die Firma über die anerkannte verantwortliche Schweißaufsicht nicht verfügt, und ein anerkannter Vertreter nicht vorhanden ist.

Der Antrag auf Erneuerung sollte mindestens 2 Monate vor Ablauf der Gültigkeit an die TÜV SÜD Industrie Service GmbH gerichtet werden.

Ungültig gewordene oder widerrufen Bescheinigungen sind der TÜV SÜD Industrie Service GmbH umgehend zurückzusenden.

Zu Werbungs- und anderen Zwecken darf diese Bescheinigung nur im Ganzen vervielfältigt oder veröffentlicht werden. Der Text von Werbeschriften darf nicht im Widerspruch zu dieser Bescheinigung stehen.